

2007. július 12., csütörtök

6. hangsúlyozza az Európai Uniónak a Moldovai Köztársaság területi integritása melletti szilárd elkötelezettségét; rámutat, hogy a tiraspoli törvénytelen rezsimnek nincs felhatalmazása megtiltani, hogy a moldovai állampolgárok a Dnyeszter folyó bal partján található területre lépjenek, és nincsen felhatalmazva arra sem, hogy bárkit „nem kívánatos személynek” nyilvánítson;
7. felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy vegyék fontolóra olyan intézkedések meghozatalát, amelyek nagyobb mértékben és átfogóan segítik elő a fenti konfliktus tárgyalási folyamatát és megoldását; tudomásul veszi az EU sikeres, Odesszából kiinduló, Ukrajnával közösen végrehajtott határmisszióját, és felhívja az ukrán kormányt a misszió további támogatására;
8. felszólítja az Európai Uniót, hogy vegyen részt nagyobb mértékben a közvetlen szomszédságában fennálló konfliktus megoldásában, beleértve az EU státuszának tárgyaló partneri státusszá való átalakítását is;
9. emlékezteti valamennyi felet arra, hogy a Dnyeszteren túli szeparatista rezsim lehetővé teszi a szervezett bűnözés elburjánzását, beleértve a fegyver- és emberkereskedelmet, a csempészt és pénzmosást; rámutat, hogy ez súlyosan veszélyezteti a régió stabilitását;
10. felszólít az EBESZ által az 1999-es isztambuli csúcson, illetve az EBESZ Miniszteri Tanácsa által 2002-ben Portóban hozott következtetések, valamint az Európai Emberi Jogi Bíróság 2004. július 8-i, az Ilaşcu és mások Moldova és Oroszország elleni perében hozott döntésének haladéktalan és teljes körű végrehajtására; felszólítja az Európai Uniót, hogy az EU és Oroszország közti kapcsolatok keretében vesse fel az orosz csapatok a Dnyeszteren túli régióból való kivonását;
11. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Bizottságnak, a Tanácsnak, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, a Moldovai Köztársaság kormányának és parlamentjének, Oroszország kormányának és parlamentjének, valamint az Európa Tanács főtítkárának.

---

**P6\_TA(2007)0359**

## **Emberi jogok Vietnámban**

### **Az Európai Parlament 2007. július 12-i állásfoglalása a vietnami emberi jogi helyzetről**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Vietnámról szóló korábbi állásfoglalásaira,
  - tekintettel az Elnökség 2007. május 15-én, az Európai Unió nevében tett közleményére az emberi jogi harcok elítéléséről Vietnámban,
  - tekintettel az Európai Unió és a Vietnami Szocialista Köztársaság közötti együttműködésről szóló, 1995. évi egyezményre,
  - tekintettel a politikai és polgári jogok nemzetközi egyezségokmányára, amelyet Vietnam 1982-ben ratifikált,
  - tekintettel eljárási szabályzata 115. cikkének (5) bekezdésére,
- A. mivel 2007 márciusa óta több mint 15 másként gondolkodót ítéltek börtönbüntetésre vagy szigorú házi őrizetre;
- B. mivel ez az elnyomás egy évvel a 2006-os vietnami politikai nyitás után zajlik, amely évben független és demokratikus pártok alakultak és számos vietnami (gondolkodók, ügyvédek, újságírók, művészek, egyházi személyek, polgárok) kifejezte érdeklődését a demokrácia ügye iránt és több felhívást tettek a demokrácia érdekében;

**2007. július 12., csütörtök**

- C. mivel a demokráciát támogató, reformpárti „8406” internetes csoport által megfogalmazott, nagyobb demokráciát követelő, 118 aktivista által aláírt petíció egy igazi internetes demokrata mozgalom kezdetét jelzi;
- D. mivel a vietnami rendszer által a demokratikus másként gondolkodás e formája iránt tanúsított tolerancia nagy reményeket ébresztett és lehetővé tette a Vietnami Szocialista Köztársaságnak, hogy csatlakozzon a Világkereskedelmi Szervezethez, lekerüljön az Egyesült Államok vallási szabadságot megsértő államokat tartalmazó listájáról (CPC-lista, vagy különös aggodalomra okot adó országok listája) és az Egyesült Államok Kongresszusától állandó rendes kereskedelmi kapcsolati (PNTR) státuszt kapjon;
- E. mivel a nemzetközi közösség folyamatos és ismételt felhívásai ellenére a 87 éves Thich Huyen Quangot, a Vietnami Egyesült Buddhista Egyház vezetőjét és helyettesét, a 79 éves Thich Quang Do-t – aki 2006-ban megkapta az emberi jogi harcosok Rafto-díját – 1982 óta tárgyalás nélkül kolostorukban tartják fogva, pusztán azért, mert a vallási szabadság, az emberi jogok és a demokrácia elszánt védelmezőiként léptek fel; mivel az egyház által a 20 szegényebb tartományban a nélkülözők megsegítésére létrehozott vidéki bizottságok tagjai zaklatásnak, vallatásnak, megfélemlítésnek és folyamatos fenyegetésnek vannak kitéve, pusztán a Vietnami Egyesült Buddhista Egyházhoz való tartozásuk miatt;
- F. mivel a vallási mozgalmak bejegyzés útján történő elismerése minimális mértékű és kiegyensúlyozatlan, például az elismerést kérelmező 4000-ből 50 protestáns házi egyházat ismertek el és ezek bejegyzését is minden évben meg kell újítani;
- G. mivel 2007 februárjában 200 khmer krom buddhista vezetőnek a vallási szabadságért tartott tüntetését verték le erőszakkal Soc Trang tartományban; mivel 2007. május 10-én a vezetők közül ötöt „a közrend megzavarásáért” kettő és négy év közötti börtönbüntetésre ítélték és mivel a khmer krom buddhisták a vallási üldöztetés mellett erőszakos asszimiláció áldozatai is;
- H. mivel az északi és központi fennsíkokon élő kisebbségek folyamatosan hátrányos megkülönböztetésben részesülnek, földjeiket elkobozzák, vallási szabadságukat megsértik, illetve az északkeleti részeken csak 38 vallási csoportot ismernek el; tekintettel arra, hogy sem a független nem kormányzati szervezetek, sem az újságírók nem nyertek szabad bebecsátást a fennsíkokra a Kambodzsából visszatelepített hegylakók valós helyzetének értékeléséhez;
- I. mivel a 2007. március óta elfogott valamennyi másként gondolkodót a „nemzetbiztonsági” törvények – mint például „a Vietnami Szocialista Köztársaság elleni propaganda” (a büntető törvénykönyv 88. cikke), „a kormány megdöntésére” tett kísérlet (79. cikk) – megszegése miatt tartóztatták le, és mivel a „nemzetbiztonsággal” kapcsolatos vádak az ENSZ Emberi Jogi Bizottsága, a vallási intoleranciát vizsgáló különmegbízott és az önkényes fogva tartást vizsgáló munkacsoport a nemzetközi joggal összeférhetetlennek ítélte és azok eltörlését, illetve felülvizsgálatát kérte;
- J. tekintettel arra, hogy Vietnam a „jogrendszer-fejlesztési stratégia” és az „igazságügyi reformstratégia” keretében pénzügyi támogatásban részesül az Európai Uniótól és annak tagállamaitól;
- K. tekintettel arra, hogy Vietnam továbbra is az ártatlanság vélelmének, a vádlott jogainak, illetve a bírók függetlenségének tiszteletben tartása nélkül tarja bírósági tárgyalásait, amint azt Nguyen Van Ly katolikus pap (2007. március 30-i), illetve Nguyen Van Dai és Thi Con Nhan ügyvédek (2007. május 11-i) tárgyalásai is mutatják;
- L. mivel az adminisztratív fogva tartásról szóló, 1997. évi 31/CP rendelet megsemmisítése nem feleltetheti el, hogy továbbra is hatályban maradt az adminisztratív jogsértések rendezéséről szóló, 44/2002/PL-UBTVQH10 utasítás, amely kiszélesíti a másként gondolkodók per nélküli fogva tartásának jogát, illetve átveszi a másként gondolkodók pszichiátriai intézményekbe zárásának régi, baljóslatú gyakorlatát, amelynek Bui Thi Kim Thanh ügyvéd is áldozata lett, akit 2006 óta tartanak bezárva amiért segítette jogaik védelmében az igazságtalanságot elszenvető parasztokat;

2007. július 12., csütörtök

- M. mivel az Európai Unió az EU általános preferenciarendszere által kedvezményezett Vietnam legfontosabb kereskedelmi partnere;
- N. mivel az Európai Bizottság 2007 márciusában úgy határozott, hogy a 2007 és 2013 közötti időszakban 30%-kal növeli a Vietnammal szánt segélyt (304 000 000 EUR), amelynek nagy részét a jó kormányzással és az emberi jogokkal kapcsolatos fellépésekre kell fordítani;
1. mély aggodalmát fejezi ki a vietnami másként gondolkodók elleni új üldözési hullám miatt;
  2. követeli ezért, hogy azonnal és feltétel nélkül bocsássák szabadon azokat a személyeket, akiket kizárólag amiatt tartanak fogva, hogy békés és törvényes módon éltek a vélemény-, a szólás-, a sajtó- és a vallásszabadsággal, köztük a következő személyeket: Nguyen Van Ly katolikus pap (8 év börtön), Nguyen Phong (6 év), Nguyen Binh Thanh (5 év), Nguyen Van Dai ügyvéd (5 év) – akik valamennyien a „8406” demokratikus és reformpárti internetes csoport tagjai – Le Thi Cong Nhan ügyvéd, a „Haladás” párt szóvivője (4 év), Tran Quoc Hien, a munkások és földművesek egyesült szervezetének képviselője (5 év), Le Nguyen Sang, a demokratikus néppárt elnöke (5 év), Nguyen Bac Truyen (4 év), Huynh Nguyen Dao (3 év), valamint a Hoa Hao buddhista Duong Thi Tron (6 év), Le Van Soc (6 év) és Nguyen Van Thuy (5 év), Nguyen Van Tho (4 év), Thich Huyen Quang, a Vietnami Egyesült Buddhista Egyház vezetője, Thich Quang Do, Bui Thi Kim Thanh;
  3. kéri a kormányt, hogy a nemzetközi emberi jogi normáknak megfelelően hagyjon fel a szólás-, a gondolat- és a gyülekezési szabadsággal élő személyek elleni megtorlás valamennyi formájával; ismételtlen felszólítja a hatóságokat, hogy sürgősen reformálják meg nemzetbiztonsági intézkedéseket, és gondolkodjanak azok megszüntetéséről vagy a nemzetközi joghoz való alkalmazásáról;
  4. kéri Vietnামot, hogy kezdjen hiteles politikai és intézményi reformokat annak érdekében, hogy valódi demokrácia és jogállam jöhessen létre, mindenekelőtt a többpártrendszer, a szabad sajtó és a független szakszervezetek megvalósításával;
  5. kéri a vietnami kormányt, hogy tartsa tiszteletben a vallásszabadságot és állítsa vissza valamennyi vallási közösség, például a Vietnami Egyesült Buddhista Egyház jogállását;
  6. felkéri Vietnাম kormányát, hogy hagyjon fel a hegylakók közössége elleni diszkriminációval;
  7. üdvözlöi a 31/CP rendelet megsemmisítését mint az igazságügyi reform első lépését, és kéri a vietnami kormányt, hogy szüntesse meg a jogi védelem nélküli fogva tartás valamennyi formáját, különösen a 2002. évi 44. utasítást;
  8. kéri a vietnami hatóságokat, hogy hajtsák végre az ENSZ ajánlásait, különösen az Emberi Jogi Bizottság 2002. évi következtetéseiben szereplő ajánlásokat, és ezeknek megfelelően helyezze hatályon kívülre az emberi jogokkal ellentétes jogszabályokat, illetve ténylegesen garantálja a vietnami polgárok alapvető jogait, a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányának, valamint a Gazdasági, Szociális és Kulturális Jogok Nemzetközi Egyezségokmányának megfelelően;
  9. emlékeztet rá, hogy az Európai Unió és Vietnam közötti emberi jogi párbeszédnek konkrét vietnami előrelépéseket kell eredményeznie; felkéri a Tanácsot és a Bizottságot, hogy értékeljék át a Vietnammal folytatott együttműködési politikájukat, figyelembe véve az 1995. évi együttműködési megállapodás 1. cikkét, amely a demokratikus elvek és az alapvető jogok tiszteletben tartását jelöli meg az együttműködés alapjaként;
  10. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak, a Bizottságnak, az ASEAN-tagállamok kormányainak, az ENSZ főtítkárnak, az ENSZ emberi jogi főbiztosának, valamint a vietnami kormánynak és parlamentnek.
-